



Magnani
Italy

HANDBMIXER



USER MANUAL

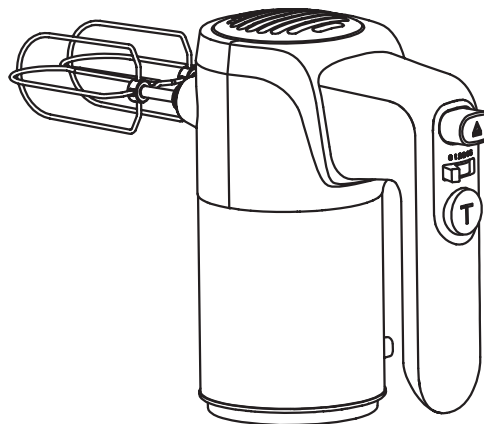
Model: MI-HA-MXH01-Bxx

USER MANUAL: MAGNANI – HAND MIXER

MODEL: MI-HA-MXHO1-Bxx

TABLE OF CONTENT

- 1) Package contents
- 2) Safety instructions
- 3) Installing and using the product
- 4) Cleaning and maintenance
- 5) Specifications
- 6) Storage & transportation



1) PACKAGE CONTENTS

- Hand mixer
- Dough hook (2x)
- Whisk (2x)
- User manual



2) SAFETY INSTRUCTIONS

The following precautions must always be taken in consideration before using the “Magnani – Hand mixer”, hereinafter referred to as the ‘device’.

General information

- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
- Keep the device and power cord out of the reach of children below the age of 8 years.
- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.



- **WARNING!** Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. **Risk of suffocation!**

Electricity and heat

- Prior to use, check that the mains voltage is the same as the mains voltage stated on the name plate of the device.
- Make sure your hands are dry before touching the device, power cord or plug.
- Plug the power plug into an electrical outlet that is easily accessible at all times.



- **WARNING!** Never cover the power plug, cable, electric base or device with cloths, curtains or any other material in order to prevent overheating and potential fire hazards.
- Make sure that the device and power cable do not come into contact with heat sources, like a hot hob or naked flame.

• The device must be able to dispel its heat in order to prevent the risk of fire. Therefore, make sure the device has sufficient free space around it (at least 20 cm on all sides) and do not place the device against and/or on or near combustible materials.



• **WARNING!** The device must not be covered, in order to prevent overheating and potential fire hazards.

- Check the power cord regularly for damage.
- Never use the device if the power cord shows signs of damage, if the device has fallen on the ground or shows any other signs of damage.
- Switch OFF the device and remove the power plug if you discover any faults during use, find any signs of damage, are not using the device or are cleaning it.
- Make sure the power cord cannot be trodden on or pinched.
- Do not allow the power cord to hang over sharp edges and keep it away from hot objects and naked flames.
- When plugging in the power plug, make sure people cannot accidentally pull it out or trip over it.
- Never move the device by pulling the power cord and make sure the power cord cannot become entangled.
- Remove the power plug from the power socket during lightning storms or if unused for long periods of time.
- When removing the plug from the power socket, pull the plug itself, not the cable.
- Do not operate the device using an external time switch or a separate remote control system.
- Use a 10 amp cable if an extension cable is required. Cables with a lower amp rating may burn out.
- When using an extension cable, make sure it is completely extended.



• **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, protect the device from dripping or splashing water and keep away from objects filled with liquids, such as vases. Such objects should not be placed on or near the device.

Use

- Do not use the device in the vicinity of flammable materials.
- This device is not a toy and should be kept under strict supervision to prevent children from using the device as a toy.
- **Do not leave the device unattended when it is connected to the main power!**
- Do not allow children to clean or maintain this device unsupervised.
- Never allow children to use domestic appliances as toys or without supervision. Children are unable to judge the hazards associated with incorrectly using electric appliances.
- Children in the vicinity of the device must always be supervised by an adult.
- Always ensure the device is properly assembled before use.
- Place the device on a flat and stable surface, in a place where it cannot fall over.
- Do not lean on the device.
- Maintain a clearance of at least 20 cm around the device. This prevents damage from heat.
- Remove the power plug from the mains power before;
 - Fitting or removing accessories
 - Cleaning the device



• **WARNING!** Before installing, releasing or replacing the whisks / dough hooks, switch off the device, wait until the motor has stopped and unplug the device from the mains power.

- Do not use any other whisks or dough hooks with the device.
- Do not use spatulas and other utensils during operation of the device as this can damaged the device or cause injuries.



• **WARNING! Risk of entrapment.** When using, do not touch by hand or any other means.

- Avoid contact with moving parts. Keep hands, hair, clothing, as well as spatulas and other utensils away from beaters during operation to reduce the risk of injury to persons and/or damage to the device.
- Do not put your fingers, hands, or any other body parts in the opening of the whisks or dough hooks when operating the device.
- When operating the device, use only the handle to hold the device.
- Do not use the whisks to mix hard ingredients such as frozen butter.



• **WARNING!** Do not use the device more than 4 minutes to prevent overheating.



• **WARNING!** Do not use the device more than 1 minute in turbo mode to prevent overheating



• **WARNING!** Risk of scalding! Take care when processing hot food. Hot food may splash during processing.

- Do not use the device if it has fallen on the ground or shows any other signs of damage.

- Do not move the device during operation.
- Never move the device when it is switched ON or still warm. First switch OFF the device and only move it when it has cooled down.



• **WARNING!** This device is **NOT** intended to be used in humid indoor locations.

- Always keep the device clean, as it comes into direct contact with food.
- All parts of this device that come into contact with food are food safe.
- Clean the device thoroughly after use (see “cleaning and maintenance”).
- When in use and when stored, do not place anything other on top of the device.
- Avoid locations subject to vibrations, cold or humidity.
- Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
- Do not place the device under any mechanical stress.
- Improper use of the device could damage the product.
- Please handle the device carefully. Impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
- Do not open the casing as this may result in electric shock.
- Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
- The device must be serviced if it has been damaged in any way, i.e. the power supply cord/plug is damaged; liquid has been spilled; objects have fallen into it; it has been exposed to rain or moisture; it has been dropped or does not operate properly.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Do not steam clean the device.
- Do not use foreign objects to clean the device.



Important information, follow these instructions

- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.



• **DANGER!** Risk of injuries from rotating parts!

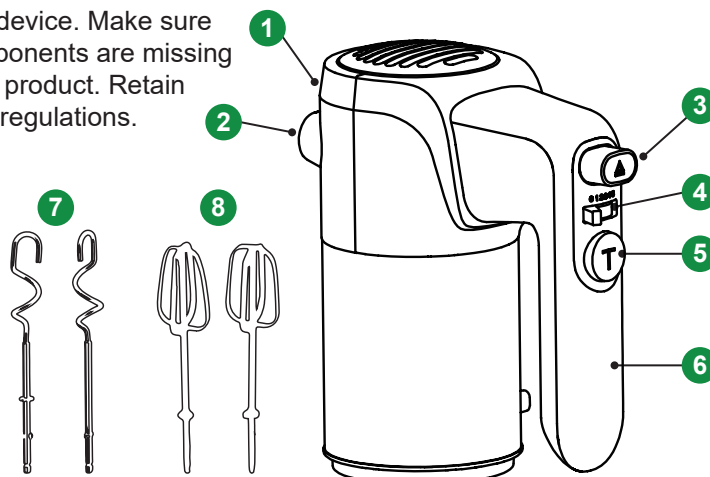
- Risk of entrapment, risk of injury due to the moving parts (dough hooks and whisks) of the device. Do not touch these parts with fingers or other body parts when the device is in use and keep a minimum of 30 cm distance to avoid entrapment of long hair, loose clothing, spatulas, and other utensils, etc.
- Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water, other liquids or humidity.
- Do not use the device if it, the cable or power plug has fallen into water or any kind of fluid.
- Never immerse the device, cable and power plug in water or any kind of fluid.
- Do not pick up the device if it has fallen into water or any kind of fluid. Remove the plug from the power socket immediately. Do not use the device again.
- Parts of the device can become hot. Do not touch these parts to avoid burning yourself.

3) INSTALLING AND USING THE DEVICE

Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure the device is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.

Parts & features of the device

- 1 Mixer
- 2 Apertures for dough hooks and whisks
- 3 Eject button
- 4 Speed control switch
- 5 Turbo knob
- 6 Handle
- 7 Dough hooks
- 8 Whisks



First use

- Remove the device and accessories from the box. Remove any stickers, protective film or plastic from the device.
- Before you use the device for the first time, clean the device with a damp cloth.
- Clean the dough hooks and whisks in warm water and washing-up liquid.
- Thoroughly dry the device, dough hooks and whisks.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these damage the device.
- Make sure that the speed control switch **4** is set to the 0 position.
- Before connecting the device to the mains power, insert the dough hooks **7** or whisks **8** in the apertures **2** until they lock in place. The hook with washer must be inserted into the larger aperture.
- Connect the device to the mains power.
- **NOTE!** When using the device for the first time, a slight odour might occur, this is normal. The odour will disappear after a few minutes. Ensure adequate ventilation.

Power ON/OFF

- When the device is connected to the mains power, make sure that the speed control switch **4** is set to the 0 position.
- Switch on the device by setting the speed control switch **4** to position 1 to 5.
- The device can be set to 5 different speeds using the speed control switch **4**. Speed 1 is the lowest speed, speed 5 is the highest.
- The device is equipped with a turbo knob **5**. The turbo allows you to set the highest available speed while exerting pressure. The turbo only works when the speed is set to the minimum position **1**.
- Switch the device off by setting the speed control switch **4** to the 0 position.
- Then remove the power plug from the mains power.

Using the device

- Before each use, make sure the device is clean and dry.
- When mixing, place the bowl on a flat, stable surface, in a place where it cannot fall over.
- The device is suitable for stirring, beating and mixing soft foods and liquids.



• WARNING! Before installing, releasing or changing the dough hooks or whisks of the device, make sure that the speed control switch is in the 0 position, the rotating parts have reached standstill, and the power plug has been removed from the mains power!

- Before connecting the device to the mains power, insert the dough hooks **7** or whisks **8** in the apertures **2** until they lock in place.
- Release the dough hooks **7** or whisks **8** from the device apertures **2** by pressing the eject button **3**.
- Use the dough hooks to blend light/medium dough. Only use speed setting 1, 2 or 3 of the speed control when using the dough hooks (see table below).
- Use the whisks to blend flour, dry ingredients, butter, eggs and liquids (see table below). When using the whisks, speed settings 1 to 5 can be used. The turbo knob **5** can also be used and allows you to blend at the highest available speed while exerting pressure.
- Always switch off the device before removing the dough hooks or whisks from the bowl.

Settings	Examples to prepare mixtures	Whisks / hooks
Speed 1	For blending in flour or dry ingredients and liquids for batters and light dough	Whisks
	For blending in flour or dry ingredients for firm dough For stirring nuts, chips, raisins into light / medium (cookie) dough, such as oatmeal and chocolate chip	Dough hooks
Speed 2	For mixing thin batters, such as for muffins, waffles, pancakes and quick breads For preparing sauces, puddings	Whisks
	For kneading light pastry dough	Dough hooks
Speed 3	For creaming butter and sugar For beating eggs into batters For preparing cake mixes (specifying medium speed) For mixing cake batters and frostings	Whisks
	For beating eggs into (cookie) dough For kneading medium pastry dough	Dough hooks

Settings	Examples to prepare mixtures	Whisks / hooks
Speed 4	For beating whole eggs, frozen desserts For mixing light batters, such as for popovers	Whisks
Speed 5	For whipping cream, beating egg whites, mashing potatoes and cooked vegetables	Whisks



• **WARNING! Do not use the device more than 4 minutes to prevent overheating.**



• **WARNING! Do not use the device more than 1 minute in turbo mode to prevent overheating.**

• This device is for household use only. Do not try mixing heavy ingredients, as this can cause damage to the motor of the device.



• **WARNING! Risk of entrapment and risk of injury due to the moving parts (whisks and dough hooks) of the device. Do not touch these parts when the device is in use and keep a minimum of 30 cm distance to avoid entrapment of long hair, loose clothing, spatulas, and other utensils, etc**

4) CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the device after each use, as it comes into direct contact with food.
- Set the speed control switch **4** to the 0 position.
- Remove the plug from the mains power and allow the device to cool down fully (\pm 30 minutes).
- Release the dough hooks or whisk from the device apertures by pressing the eject button **3**.
- **Never immerse the device in water or any other liquid.**
- **Never steam clean the device.**
- Clean the device and power cable with a damp cloth.
- Clean the whisks and dough hooks in warm water and washing-up liquid.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these damage the device.
- **Do not clean the device, dough hooks and whisks in the dishwasher.**
- Thoroughly dry the device, dough hooks and whisks.
- Store the device in a dry place.

5) SPECIFICATIONS

- Voltage input: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Class II
- Power: 300 W
- Cable length: 120 cm
- Weight: 895 g
- Dimensions: 19.2 x 9 x 17 cm (H x W x D)
- Dimensions with dough hooks/whisk: 19.2 x 9 x 30.5 cm (H x W x D)

6) STORAGE & TRANSPORTATION

- When storing the device, it should first be cleaned in accordance with this user manual. The device should be stored in its original packaging.
- Always store the device in a dry and well-ventilated room and beyond the reach of children.
- Protect the device against vibrations and shocks during transport.

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.

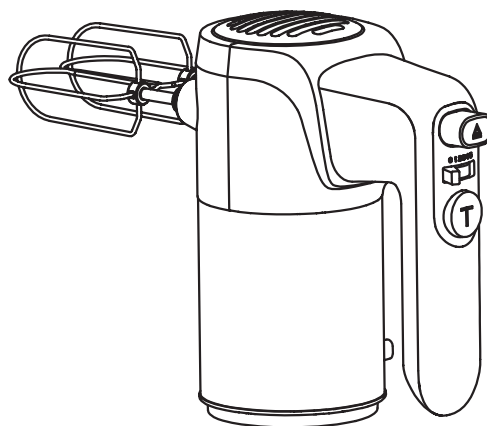
By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.

GEBRUIKSHANDLEIDING: MAGNANI – HANDMIXER

MODEL: MI-HA-MXHO1-Bxx

INHOUDSOPGAVE

- 1) Inhoud verpakking
- 2) Veiligheidsinstructies
- 3) Installatie en gebruik van het product
- 4) Reiniging en onderhoud
- 5) Specificaties
- 6) Opslag en transport



1) INHOUD VERPAKKING

- Handmixer
- Deeghaak (2x)
- Garde (2x)
- Gebruikershandleiding



2) VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer u gebruik maakt van de 'Magnani - Handmixer', hierna te noemen het 'apparaat'.

Algemene informatie

- Lees de gebruiksaanwijzingen zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plek. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef deze handleiding daar dan bij.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren ervan. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden of vergelijkbaar gebruik, niet voor professioneel gebruik.



- **WAARSCHUWING!** Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Het kan gevaar opleveren wanneer kinderen ermee spelen. **Kans op verstikking!**

Elektriciteit en warmte

- Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat, het stroomsnoer of de stekker aanraakt.
- Steek de stekker in een stopcontact dat op elk moment gemakkelijk bereikbaar is.



• **WAARSCHUWING!** Bedek de stekker, het stroomsnoer, het elektrische onderstel of het apparaat nooit met doeken, gordijnen of enig ander materiaal om oververhitting en mogelijk zelfs brand te voorkomen.

- Zorg ervoor dat het apparaat en het stroomsnoer niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.

- Het apparaat moet zijn warmte kwijt kunnen om brandgevaar te voorkomen. Zorg er daarom voor dat het apparaat wordt omringd door voldoende vrije ruimte (ten minste 20 cm aan alle kanten) en dat u het apparaat niet tegen en/of op brandbare materialen plaatst.



• **WAARSCHUWING!** Om oververhitting en brandgevaar te voorkomen, mag het apparaat niet worden afgedekt.

- Controleer het stroomsnoer regelmatig op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigingen vertoont of als het apparaat op de grond is gevallen of andere sporen van schade vertoont.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik fouten ontdekt, tekenen van beschadiging aantreft, het apparaat niet gebruikt of het schoonmaakt.
- Zorg ervoor dat niemand op het stroomsnoer kan gaan staan of dat het snoer anderszins beklemd kan raken.
- Laat het stroomsnoer niet over scherpe randen hangen en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
- Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt, moet u ervoor zorgen dat anderen deze niet per ongeluk los kunnen trekken of over het stroomsnoer kunnen struikelen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het stroomsnoer te trekken en zorg dat het stroomsnoer niet in de knoop kan raken.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het onweert of als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Als u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u aan de stekker zelf trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het apparaat niet met een externe tijdschakelaar of een afzonderlijke afstandsbediening.
- Gebruik een snoer van 10 ampère als er een verlengsnoer nodig is. Snoeren met een lager amperage kunnen doorbranden.
- Wanneer u een verlengsnoer gebruikt, rol dit dan volledig uit.



• **WAARSCHUWING!** Om de kans op brand of een elektrische schok te verminderen moet u het apparaat beschermen tegen druppelend of opspattend water en uit de buurt houden van vochtige omgevingen en met water gevulde voorwerpen, zoals vazen. Dergelijke voorwerpen mogen niet op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.

Gebruik

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd kinderen altijd in de gaten om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- **Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als de stekker in het stopcontact steekt.**
- Laat kinderen dit apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Zorg ervoor dat kinderen nooit gaan spelen met huishoudelijke apparatuur; houd altijd toezicht. Kinderen zijn niet in staat de gevaren te beoordelen die gepaard gaan met onjuist gebruik van elektrische apparaten.
- Kinderen in de buurt van het apparaat moeten altijd door een volwassene in de gaten worden gehouden.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat goed in elkaar is gezet voordat u het gebruikt.
- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar het niet kan vallen.
- Leun niet op het apparaat.
- Houd minimaal 20 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit voorkomt schade als gevolg van hitte.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u:
 - o accessoires aanbrengt of verwijdert;
 - o het apparaat schoonmaakt.



• **WAARSCHUWING!** Voordat u de gardes/deeghaken aanbrengt, verwijdert of verwisselt, moet u het apparaat uitzetten, wachten totdat de motor is gestopt en de stekker uit het stopcontact halen.

- Gebruik geen andere gardes of deeghaken met het apparaat.
- Gebruik geen spatels en andere hulpstukken tijdens het gebruik van het apparaat, omdat het apparaat hierdoor beschadigd kan raken of verwondingen kan veroorzaken.



• **WAARSCHUWING! Kans op beknelling.** Raak het apparaat tijdens het gebruik niet met de hand of op andere wijze aan.

- Vermijd contact met bewegende onderdelen. Houd handen, haar, kleding, spatels en andere hulpstukken uit de buurt van de kloppers tijdens gebruik van het apparaat om het risico van letsel of verwonding van personen en/of schade aan het apparaat te beperken.
- Steek uw vingers, handen of andere lichaamsdelen niet in de opening van de gardes of deeghaken tijdens het gebruik van het apparaat.
- Houd het apparaat alleen bij de handgreep vast wanneer u het apparaat gebruikt.
- Gebruik de gardes niet om harde ingrediënten zoals bevroren boter te mixen.



• **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan 4 minuten om oververhitting te voorkomen.



• **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan 1 minuut in de turbostand om oververhitting te voorkomen



• **WAARSCHUWING!** Kans op brandwonden! Let op wanneer u hete etenswaren verwerkt. Hete etenswaren kunnen spatten tijdens het verwerken.

- Gebruik het apparaat niet als het op de grond is gevallen of andere tekenen van schade vertoont.
- Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik.
- Verplaats het apparaat nooit als het ingeschakeld of nog warm is. Schakel het apparaat eerst uit en verplaats het pas als het is afgekoeld.



• **WAARSCHUWING!** Dit apparaat is **NIET** bedoeld voor gebruik in vochtige ruimtes binnenshuis.

- Houd het apparaat altijd schoon, aangezien het in direct contact komt met voedsel.
- Alle onderdelen van het apparaat die in aanraking komen met voedsel, zijn voedselveilig.
- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie 'Reiniging en onderhoud').
- Plaats tijdens gebruik en opslag niets op het apparaat.
- Vermijd locaties die blootstaan aan trillingen, vrieskou of vochtigheid.
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid en corrosieve omgevingen.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan enige mechanische belasting.
- Het apparaat kan beschadigd raken als het verkeerd wordt gebruikt.
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Het apparaat kan beschadigd raken door een stoot of val, zelfs van een geringe hoogte.
- Open de behuizing niet. Als u dit wel doet, loopt u kans op een elektrische schok.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of anderszins aan te passen.
- Het apparaat moet worden gerepareerd als er sprake is van enige vorm van schade, wanneer bijvoorbeeld het stroomsnoer of de stekker is beschadigd, er vloeistof op het apparaat is gemorst, voorwerpen op het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het apparaat is gevallen of het apparaat niet normaal functioneert.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Maak het apparaat niet schoon met stoom.
- Gebruik geen vreemde voorwerpen om het apparaat schoon te maken.



Belangrijke informatie – volg deze instructies op

• Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren ervan. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.



• **GEVAAR!** Kans op letsel door draaiende onderdelen!

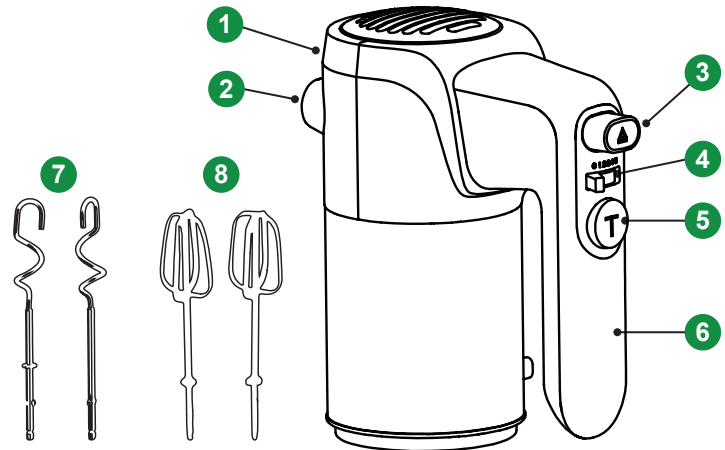
- Kans op beknelling en kans op letsel door de bewegende delen (deeghaken en gardes) van het apparaat. Raak deze onderdelen niet aan met vingers of andere lichaamsdelen wanneer het apparaat in gebruik is en houd minimaal 30 cm afstand om te voorkomen dat lang haar, losse kleding, spatels of andere hulpstukken etc. vast komen te zitten.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis, in droge gebieden en niet in de buurt van water, andere vloeistoffen of vocht.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat, het stroomsnoer of de stekker in water of een andere vloeistof is gevallen.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Pak het apparaat niet op als het in het water of een andere vloeistof is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.
- Onderdelen van het apparaat kunnen heet worden. Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.

3) INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Open de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eruit. Controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is. Mochten er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet. Bewaar de verpakking of recycle deze zoals voorgeschreven door lokale regelgeving.

Onderdelen en functies van het apparaat

- 1 Mixer
- 2 Openingen voor deeghaken en gardes
- 3 Uitwerpknop
- 4 Snelheidsschakelaar
- 5 Turboknop
- 6 Handgreep
- 7 Deeghaken
- 8 Gardes



Eerste gebruik

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u het apparaat schoonmaken met een vochtige doek.
- Maak de deeghaken en gardes schoon in warm water met afwasmiddel.
- Droog het apparaat, de deeghaken en de gardes goed af.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol. Deze kunnen het apparaat beschadigen.
- Zorg dat de snelheidsschakelaar 4 op 0 staat.
- Steek de deeghaken 7 of gardes 8 in de openingen 2 totdat ze vastklikken voordat u de stekker in het stopcontact steekt. De haak met de ring moet in de grotere opening worden geplaatst.
- Sluit het apparaat aan op de netvoeding.
- **LET OP!** Als u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, kan er wat geur vrijkomen. Dit is normaal. De geur verdwijnt na een paar minuten. Zorg voor voldoende ventilatie.

AAN/UIT-knop

- Zorg dat de snelheidsschakelaar 4 op 0 staat wanneer u de stekker in het stopcontact steekt.
- Zet het apparaat aan door de snelheidsschakelaar 4 op positie 1 t/m 5 te zetten.
- Het apparaat kan met de snelheidsschakelaar 4 op vijf verschillende snelheden worden ingesteld. Stand 1 is de langzaamste stand, stand 5 de snelste.
- Het apparaat is voorzien van een turboknop 5. Met de turbofunctie kunt u de hoogste snelheid instellen en druk uitoefenen. De turboknop werkt alleen als de snelheid is ingesteld op de laagste stand 1.
- Zet het apparaat uit door de snelheidsschakelaar 4 op positie 0 te zetten.
- Trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.

Gebruik van het apparaat

- Zorg vóór elk gebruik dat het apparaat schoon en droog is.
- Plaats de kom tijdens het mixen op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar deze niet kan omvallen.
- Het apparaat kan worden gebruikt om zachte etenswaren en vloeistoffen te mengen, kloppen of mixen.



• WAARSCHUWING! Voordat u de deeghaken of gardes van het apparaat aanbrengt, verwijdert of verwisselt, moet u ervoor zorgen dat de snelheidsschakelaar op 0 staat, dat de draaiende onderdelen stil staan en dat de stekker uit het stopcontact is gehaald!

- Steek de deeghaken 7 of gardes 8 in de openingen 2 totdat ze vastklikken voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Verwijder de deeghaken 7 of gardes 8 uit de openingen 2 van het apparaat door op de uitwerpknop 3 te drukken.

- Gebruik de deeghaken om licht/middelzwaar deeg te mengen. Gebruik alleen snelheidsstand 1, 2 of 3 als u de deeghaken gebruikt (zie de tabel hieronder).
- Gebruik de gardes om bloem, droge ingrediënten, boter, eieren en vloeistoffen te mengen (zie de tabel hieronder). Als u de gardes gebruikt, kunt u snelheidsstand 1 t/m 5 gebruiken. U kunt ook de turboknop **5** gebruiken. Hiermee kunt u de ingrediënten op de hoogste snelheid mengen en tegelijkertijd druk uitoefenen.
- Zet het apparaat altijd uit voordat u de deeghaken of gardes uit de kom haalt.

Instellingen	Voorbeelden om ingrediënten te mengen	Gardes/ deeghaken
Stand 1	Voor het mengen van bloem of droge ingrediënten met vloeistoffen voor beslag en lichte deegsoorten	Gardes
	Voor het mengen van bloem of droge ingrediënten voor een stevig deeg Voor het door een licht/middelzwaar (koekjes)deeg roeren van noten, chocoladestukjes of rozijnen, zoals deeg voor haverhout- en chocolatechipkoekjes	Deeghaken
Stand 2	Voor het mixen van dun beslag, zoals beslag voor muffins, wafels, pannenkoeken en snel brood Voor het bereiden van sauzen of pudding	Gardes
	Voor het kneden van licht taartdeeg	Deeghaken
Stand 3	Voor het romig kloppen van boter met suiker Voor het door een beslag kloppen van eieren Voor het bereiden van cakemixen (middelhoge stand) Voor het mixen van cakebeslag en frosting	Gardes
	Voor het door (koekjes)deeg kloppen van eieren Voor het kneden van middelzwaar taartdeeg	Deeghaken
Stand 4	Voor het kloppen van eieren, bevroren desserts Voor het mixen van licht beslag, zoals voor luchtige cake	Gardes
Stand 5	Voor het kloppen van slagroom, het opkloppen van eiwit en het pureren van aardappelen en gekookte groenten	Gardes



• **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan 4 minuten om oververhitting te voorkomen.



• **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet langer dan 1 minuut in turbostand om oververhitting te voorkomen.

• Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Probeer geen zware ingrediënten te mixen. Hierdoor kan de motor van het apparaat beschadigd raken.



• **WAARSCHUWING!** Kans op beknelling en kans op letsel door de bewegende delen (gardes en deeghaken) van het apparaat. Raak deze onderdelen niet aan wanneer het apparaat in gebruik is en houd minimaal 30 cm afstand om te voorkomen dat lang haar, losse kleding, spatels of andere hulpstukken etc. vast komen te zitten.

4) REINIGING EN ONDERHOUD

- Maak het apparaat na elk gebruik schoon, aangezien het in direct contact komt met voedsel.
- Zet de snelheidsschakelaar **4** op stand 0.
- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen (ca. 30 minuten).
- Verwijder de deeghaken of gardes uit de openingen van het apparaat door op de uitwerpknop **3** te drukken.
- **Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.**
- **Maak het apparaat nooit schoon met stoom.**
- Maak het apparaat en het stroomsnoer schoon met een vochtige doek.
- Maak de gardes en deeghaken schoon in warm water met afwasmiddel.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol. Deze kunnen het apparaat beschadigen.
- **Maak het apparaat, de deeghaken en de gardes niet schoon in de vaatwasser.**
- Droog het apparaat, de deeghaken en de gardes goed af.
- Berg het apparaat op een droge plaats op.

5) SPECIFICATIES

- Invoerspanning: 220-240 V~, 50/60 Hz, klasse II
- Voeding: 300 W
- Kabellengte: 120 cm
- Gewicht: 895 g
- Afmetingen: 19,2 x 9 x 17 cm (H x B x D)
- Afmetingen met deeghaken/gardes: 19,2 x 9 x 30,5 cm (H x B x D)

6) OPSLAG EN TRANSPORT

- Voordat u het apparaat opbergt, moet u het eerst reinigen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Bewaar het apparaat in de oorspronkelijke verpakking.
- Berg het apparaat altijd op in een droge, goed geventileerde ruimte, buiten bereik van kinderen.
- Bescherm het apparaat tijdens transport tegen trillingen en schokken.

Alle in deze handleiding vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

MILIEUVOORSCHRIFTEN

(AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Na afloop van zijn levensduur mag dit product niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt in de handleiding en op de verpakking weergegeven door de afvalcontainer met een kruis erdoor. De gebruikte grondstoffen kunnen worden gerecycled.

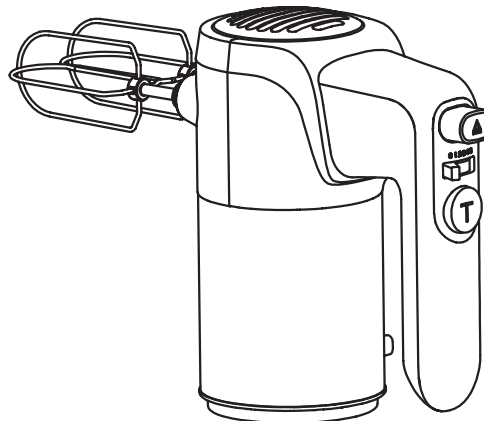
Door gebruikte apparatuur of grondstoffen te recyclen, levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu. Informeer bij uw gemeente waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt is.

MANUEL D'UTILISATION : MAGNANI – BATTEUR À MAIN

MODEL: MI-HA-MXHO1-Bxx

SOMMAIRE

- 1) Contenu du paquet
- 2) Consignes de sécurité
- 3) Installation et utilisation du produit
- 4) Nettoyage et maintenance
- 5) Spécifications
- 6) Entreposage et transport



1) CONTENU DU PAQUET

- Batteur à main
- Crochet pétrisseur (2x)
- Fouet (2x)
- Manuel d'utilisation



2) INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Les précautions suivantes doivent toujours être observées avant l'utilisation du « Magnani – Batteur à main », appelé par la suite « l'appareil ».

Informations générales

- Lire attentivement le manuel d'utilisation et bien le conserver. Si cet appareil est remis à une autre personne, lui remettre aussi ce manuel d'utilisation.
- Utiliser cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel d'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient surveillés ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et pas à un usage professionnel.



- **AVERTISSEMENT !** Ne pas laisser traîner le matériel d'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux pour les jeux d'enfants. **Risque de suffocation !**

Électricité et chaleur

- Avant l'utilisation, vérifier si la tension secteur est identique à la tension secteur indiquée sur l'appareil.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche.
- Branchez la fiche sur une prise de courant facilement accessible à tout moment.



- **AVERTISSEMENT !** Ne recouvrez jamais la fiche, le câble d'alimentation, la station de base électrique ou l'appareil de tissus, rideaux ou autres matières, pour éviter la surchauffe et les éventuels risques d'incendie.
- Assurez-vous que l'appareil et le câble d'alimentation n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur telles qu'une plaque de cuisson brûlante ou une flamme nue.
- L'appareil doit pouvoir laisser échapper sa chaleur pour éviter les risques d'incendie. Assurez-vous donc qu'il

il y ait toujours assez d'espace libre autour de l'appareil (au moins 20 cm de tous les côtés) et ne placez pas l'appareil contre, sur ou à proximité de matériaux combustibles.



• **AVERTISSEMENT !** L'appareil ne doit pas être recouvert afin d'éviter la surchauffe et les risques d'incendie.

- Contrôlez régulièrement si le câble d'alimentation n'est pas endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé par terre ou s'il présente d'autres dommages.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant si vous constatez des défauts ou des dommages pendant l'utilisation, si l'appareil n'est pas utilisé ou lorsqu'il est nettoyé.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne peut pas être piétiné ou coincé.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur des bords tranchants, et maintenez-le éloigné d'objets chauds et de flammes nues.
- Lorsque la fiche est branchée, faites attention à ce que personne ne puisse tirer accidentellement ou trébucher sur le câble.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation et assurez-vous que le câble d'alimentation ne puisse pas s'emmêler.
- Retirez la fiche de la prise de courant lors d'orages ou lorsque l'appareil reste inutilisé pendant de longues périodes.
- Pour retirer la fiche de la prise de courant, tirez sur la fiche et pas sur le câble.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en utilisant une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Si une rallonge est nécessaire, utilisez un câble 10 ampères. Les câbles à ampérage inférieur peuvent griller.
- Lorsqu'une rallonge est utilisée, celle-ci doit être entièrement déroulée.



• **AVERTISSEMENT !** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, protéger l'appareil contre les ruissellements ou éclaboussures d'eau et les endroits humides et le tenir à l'écart d'objets remplis de liquides, tels que des vases. De tels objets ne doivent pas être placés sur l'appareil ou à proximité.

Utilisation

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières inflammables.
- Cet appareil n'est pas un jouet et doit être surveillé pour éviter que les enfants l'utilisent comme un jouet.
- **Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté au secteur !**
- Ne permettez pas à des enfants sans surveillance de nettoyer ou d'entretenir cet appareil.
- Ne permettez jamais à des enfants d'utiliser des appareils domestiques en guise de jouet sans surveillance. Les enfants ne peuvent pas estimer les risques liés à une utilisation incorrecte d'appareils électriques.
- Les enfants se trouvant à proximité de l'appareil doivent toujours être surveillés par un adulte.
- Assurez-vous que l'appareil soit toujours bien assemblé avant l'utilisation.
- Posez l'appareil sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser.
- Ne vous appuyez pas sur l'appareil.
- Assurez-vous qu'il y a au moins 20 cm d'espace libre autour de l'appareil. Vous éviterez ainsi les dégâts dus à la chaleur.
- Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de :
 - o Mettre en place ou retirer les accessoires
 - o Nettoyer l'appareil



• **AVERTISSEMENT !** Avant de mettre en place, retirer ou remplacer les fouets / crochets pétrisseurs, éteignez l'appareil, attendez l'arrêt du moteur et débranchez l'appareil de la prise de courant.

- N'utilisez pas d'autres fouets ou crochets pétrisseurs avec l'appareil.
- N'utilisez pas de spatules et autres ustensiles pendant le fonctionnement de l'appareil car cela pourrait endommager l'appareil ou causer des blessures.



• **AVERTISSEMENT ! Risque de pincement.** Pendant le fonctionnement, ne touchez pas l'appareil avec la main ou de toute autre manière.

- Évitez le contact avec les parties en mouvement. Tenez vos mains, cheveux, vêtements, ainsi que les spatules et autres ustensiles loin des fouets pendant le fonctionnement pour réduire le risque de blessures corporelles et/ou de dommages à l'appareil.
- Ne placez pas vos doigts, mains, ou toute autre partie du corps dans les orifices pour les fouets ou crochets pétrisseurs pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, tenez l'appareil seulement par sa poignée.
- N'utilisez pas les fouets pour mélanger des ingrédients durs tels que du beurre congelé.



• **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas l'appareil plus de 4 minutes de suite pour éviter la surchauffe.



• **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas l'appareil plus d'1 minute de suite en mode turbo pour éviter la surchauffe.



• **AVERTISSEMENT !** Risque de brûlures ! Soyez prudent lorsque vous préparez des aliments chauds.

Les aliments chauds peuvent éclabousser pendant la préparation.

- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé sur le sol ou s'il présente tout autre signe de dommage.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne déplacez jamais l'appareil tant qu'il est en marche ou encore chaud. Éteignez d'abord l'appareil et déplacez-le uniquement une fois qu'il a refroidi.



• **AVERTISSEMENT !** Cet appareil n'est **PAS** destiné à être utilisé dans des endroits humides en intérieur.

- Tenez l'appareil propre puisqu'il entre en contact direct avec la nourriture.
- Toutes les parties de cet appareil qui entrent en contact avec des aliments respectent les règles de sécurité alimentaire.
- Après l'utilisation, nettoyez méticuleusement l'appareil (voir « Nettoyage et maintenance »).
- En cours d'utilisation et pendant l'entreposage, ne placez rien d'autre sur l'appareil.
- Évitez les endroits soumis à des vibrations, le froid ou l'humidité.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, une humidité excessive ou un milieu corrosif.
- N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques.
- Une utilisation inappropriée de l'appareil pourrait l'endommager.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Tout choc ou chute, même de faible hauteur, peut endommager l'appareil.
- N'ouvrez pas le boîtier car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil, ou de le modifier de quelque manière que ce soit.
- L'appareil doit être révisé s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation/la fiche est endommagé ; si un liquide a été renversé ; si des objets sont tombés dans l'appareil ; s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité ; s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil à la vapeur.
- N'utilisez pas d'objets étrangers pour nettoyer l'appareil.



Informations importantes, suivre ces instructions.

• Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.



• **DANGER !** Risque de blessures dues aux parties rotatives !

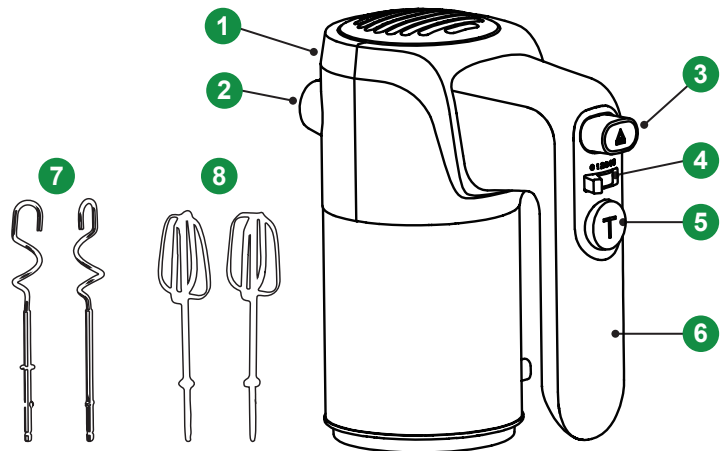
- Risque de pincement, risque de blessures dues aux parties rotatives (crochets pétrisseurs et fouets) de l'appareil. Ne touchez pas ces parties des doigts ou de toute autre partie du corps pendant le fonctionnement de l'appareil et maintenez une distance d'au moins 30 cm pour éviter le pincement de cheveux longs, vêtements amples, spatules, et autres ustensiles, etc.
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, dans des endroits secs et pas à proximité d'eau, autres liquides ou humidité.
- N'utilisez pas l'appareil si l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche sont tombés à l'eau ou dans un autre liquide.
- N'immergez jamais l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne ramassez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou dans un autre liquide. Retirez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne réutilisez pas l'appareil.
- Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes. Ne touchez pas ces parties afin d'éviter de vous brûler.

3) INSTALLATION ET UTILISATION DE L'APPAREIL

Ouvrir l'emballage avec précaution avant d'en sortir l'appareil. S'assurer que l'appareil soit complet et en bon état. S'il y a des composants qui manquent ou qui sont endommagés, contacter le fournisseur et ne pas utiliser le produit. Conserver l'emballage ou le recycler conformément aux réglementations locales.

Parties et fonctions de l'appareil

- 1 Batteur
- 2 Orifices pour crochets pétrisseurs et fouets
- 3 Bouton d'éjection
- 4 Sélecteur de vitesse
- 5 Bouton turbo
- 6 Poignée
- 7 Crochets pétrisseurs
- 8 Fouets



Première utilisation

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez tout autocollant, film de protection ou plastique de l'appareil.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.
- Nettoyez les crochets pétrisseurs et les fouets dans de l'eau chaude avec un liquide vaisselle.
- Séchez soigneusement l'appareil, les crochets pétrisseurs et les fouets.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la paille de fer ; cela endommage l'appareil.
- Assurez-vous que le sélecteur de vitesse 4 soit mis en position 0.
- Avant de connecter l'appareil au secteur, insérez les crochets pétrisseurs 7 ou les fouets 8 dans les orifices 2 jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. Le crochet avec la rondelle doit être inséré dans le plus grand orifice.
- Connectez l'appareil au secteur.
- **REMARQUE !** Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, une odeur légère peut se dégager, ce qui est normal. L'odeur disparaîtra en quelques minutes. Assurez une bonne aération.

Interrupteur Marche/Arrêt

- Avant de connecter l'appareil au secteur, assurez-vous que le sélecteur de vitesse 4 soit en position 0.
- Mettez l'appareil en marche en mettant le sélecteur de vitesse 4 en position 1 à 5.
- L'appareil a 5 vitesses différentes, qui peuvent être réglées à l'aide du sélecteur de vitesse 4. La vitesse 1 est la vitesse la plus basse, la vitesse 5 la plus élevée.
- L'appareil est équipé d'un bouton turbo 5. Le turbo vous permet de régler la vitesse la plus élevée disponible tout en exerçant une pression. Le turbo fonctionne uniquement lorsque le sélecteur de vitesse est en position minimale 1.
- Éteignez l'appareil en mettant le sélecteur de vitesse 4 en position 0.
- Retirez ensuite la fiche d'alimentation de la prise du secteur.

Utilisation de l'appareil

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil est propre et sec.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, placez le bol sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser.
- L'appareil est conçu pour remuer, battre et mélanger des aliments mous et des liquides.



• AVERTISSEMENT ! Avant de mettre en place, retirer ou remplacer les crochets pétrisseurs ou les fouets, assurez-vous que le sélecteur de vitesse soit en position 0, que les parties rotatives sont arrêtées et que la fiche ait été débranchée de la prise de courant !

- Avant de connecter l'appareil au secteur, insérez les crochets pétrisseurs 7 ou les fouets 8 dans les orifices 2 jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.
- Pour retirer les crochets pétrisseurs 7 ou les fouets 8 des orifices 2, appuyez sur le bouton d'éjection 3.
- Utilisez les crochets pétrisseurs pour mélanger de la pâte légère/moyenne. Utilisez uniquement les vitesses 1, 2 ou 3 du sélecteur de vitesse lorsque vous utilisez les crochets pétrisseurs (voir tableau ci-dessous).
- Utilisez les fouets pour mélanger farine, ingrédients secs, beurre, œufs et liquides (voir tableau ci-dessous).

Lorsque vous utilisez les fouets, les vitesses 1 à 5 peuvent être utilisées. Le bouton turbo **5** peut également être utilisé et vous permet de mélanger à la vitesse la plus élevée possible tout en exerçant une pression.

- Éteignez toujours l'appareil avant d'enlever les crochets pétrisseurs ou les fouets du bol.

Réglages	Exemples de mélanges à préparer	Fouets / crochets
Vitesse 1	Pour mélanger farine ou ingrédients secs et liquides pour pâte liquide et pâte légère	Fouets
	Pour mélanger farine ou ingrédients secs pour pâte ferme Pour mélanger noix, croustilles, raisins secs dans pâte ferme (pour biscuits), par exemple flocons d'avoine et pépites de chocolat	Crochets pétrisseurs
Vitesse 2	Pour mélanger des pâtes liquides, pour par exemple muffins, gaufres, crêpes et pains à préparation rapide	Fouets
	Pour préparer des sauces, cakes Pour pétrir une pâte légère	
Vitesse 3	Pour mélanger beurre et sucre Pour incorporer des œufs dans une pâte liquide Pour préparer des mélanges pour gâteaux (vitesse moyenne) Pour mélanger des pâtes liquides et glaçages pour gâteaux	Fouets
	Pour incorporer des œufs dans une pâte (à biscuits) Pour pétrir une pâte moyenne	
Vitesse 4	Pour battre des œufs entiers, desserts glacés	Fouets
	Pour mélanger des pâtes liquides légères, par exemple pour popovers	
Vitesse 5	Pour crème fouettée, blancs d'œufs battus en neige, purée de pommes de terre et légumes cuits	Fouets



• **AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil plus de 4 minutes de suite pour éviter la surchauffe.**



• **AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil plus d'1 minute de suite en mode turbo pour éviter la surchauffe.**

• Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. N'essayez pas de mélanger des ingrédients lourds, car cela pourrait endommager le moteur de l'appareil.



• **AVERTISSEMENT !** Risque de pincement et risque de blessures dues aux parties rotatives (crochets pétrisseurs et fouets) de l'appareil. Ne touchez pas ces parties pendant le fonctionnement de l'appareil et maintenez une distance d'au moins 30 cm pour éviter le pincement de cheveux longs, vêtements amples, spatules, et autres ustensiles, etc.

4) NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation puisqu'il entre en contact direct avec la nourriture.
- Mettez le sélecteur de vitesse **4** en position 0.
- Retirez la fiche de la prise murale et laissez refroidir l'appareil complètement (\pm 30 minutes).
- Pour retirer les crochets pétrisseurs ou les fouets des orifices de l'appareil, appuyez sur le bouton d'éjection **3**.
- **N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.**
- **Ne nettoyez jamais l'appareil à la vapeur.**
- Nettoyez l'appareil et le câble d'alimentation avec un chiffon humide.
- Nettoyez les crochets pétrisseurs et les fouets dans de l'eau chaude avec un liquide vaisselle.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la paille de fer ; cela endommage l'appareil.
- **Ne nettoyez pas l'appareil, les crochets pétrisseurs et les fouets au lave-vaisselle.**
- Séchez soigneusement l'appareil, les crochets pétrisseurs et les fouets.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec.

5) SPÉCIFICATIONS

- Tension d'entrée : 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Classe II
- Puissance : 300 W
- Longueur de câble : 120 cm
- Poids : 895 g
- Dimensions : 19,2 x 9 x 17 cm (H x l x P)
- Dimensions avec crochets pétrisseurs/fouets : 19,2 x 9 x 30,5 cm (H x l x P)

6) ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

- Avant d'entreposer l'appareil, celui-ci doit d'abord être nettoyé comme indiqué dans ce mode d'emploi. L'appareil doit être entreposé dans son emballage d'origine.
- Entrezposez toujours l'appareil dans un endroit sec et bien aéré et hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil contre les vibrations et les chocs pendant le transport.

L'ensemble des contenus et spécifications mentionnés dans ce manuel sont susceptibles de modifications sans avis préalable.

INSTRUCTIONS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

(DEEE, la directive concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques)



Votre produit a été fabriqué en utilisant des matériaux de haute qualité et des composants qui peuvent être recyclés et réutilisés. A la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères, mais il doit être remis à un point de collecte spécial pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué dans le mode d'emploi et sur l'emballage par un conteneur de déchets marqué d'un symbole de croix. Les matières premières utilisées sont appropriées pour le recyclage.

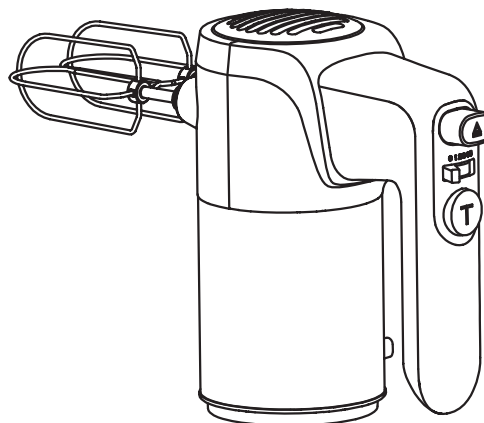
En recyclant les appareils usagés ou les matières premières, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Informez-vous auprès de votre municipalité concernant le point de collecte le plus proche.

BEDIENUNGSANLEITUNG: MAGNANI – HANDMIXER

MI-HA-MXHO1-Bxx

INHALTSVERZEICHNIS

- 1) Verpackungsinhalt
- 2) Sicherheitshinweise
- 3) Installation und Verwendung des Produkts
- 4) Pflege und Reinigung
- 5) Technische Daten
- 6) Lagerung und Transport



1) VERPACKUNGSINHALT

- Handmixer
- Knethaken (2 x)
- Schneebeser (2 x)
- Bedienungsanleitung



2) SICHERHEITSAUWEISUNGEN

Vor Gebrauch der „Magnani – Handmixers“, nachfolgend als „Gerät“ bezeichnet, müssen immer die folgenden Vorkehrungen getroffen werden.

Allgemeine Informationen

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden. Ab 8 Jahren müssen sie beaufsichtigt werden.
- Halten Sie das Gerät und Stromkabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Das Gerät ist nur für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.



- **WARNHINWEIS!** Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos herumliegen. Kinder könnten es als gefährliches Spielmaterial verwenden. **Erstickungsgefahr!**

Strom und Wärme

- Prüfen Sie vor dem Einsatz, ob die Netzspannung identisch mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Netzspannung ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät, Stromkabel oder Stecker berühren.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.



- **WARNHINWEIS!** Decken Sie den Netzstecker, das Kabel, die elektrische Platte oder das Gerät niemals mit Tüchern, Vorhängen oder anderem Material ab, um Überhitzung und mögliche Brandgefahr zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzkabel nicht an Hitzequellen wie heiße Kochplatten oder offenes Feuer gelangen.

• Das Gerät muss seine Hitze ableiten können, um einer Brandgefahr vorzubeugen. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Gerät genügend Platz um sich herum hat (mindestens 20 cm von allen Seiten) und platzieren Sie das Gerät nicht gegen und/oder auf oder in die Nähe von brennbaren Materialien.



• **WARNHINWEIS!** Das Gerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und mögliche Brandgefahren zu vermeiden.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel Anzeichen von Schäden aufweist, wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder andere Anzeichen von Schäden aufweist.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie beim Gebrauch Fehler entdecken oder Beschädigungen feststellen und wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird.
- Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten oder es einklemmen kann.
- Das Netzkabel darf nicht über scharfen Kanten hängen. Halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
- Beim Einstecken des Steckers darauf achten, dass er nicht versehentlich herausgezogen werden oder dass man darüber stolpern kann.
- Bewegen Sie das Gerät nie, indem Sie am Netzkabel ziehen und stellen Sie sicher, dass das Netzkabel sich nicht verfangen kann.
- Ziehen Sie den Netzadapter bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung aus der Steckdose.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Steckers aus der Steckdose am Stecker, nicht am Kabel.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Verwenden Sie falls nötig ein 10-Ampere-Verlängerungskabel. Kabel mit weniger Ampere können durchbrennen.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels dieses ganz ausrollen.



• **WARNHINWEIS!** Um das Risiko von Brand oder Stromschlag zu reduzieren, muss das Gerät vor Wassertropfen oder Wasserspritzern und feuchten Umgebungen geschützt werden. Halten Sie es von Objekten, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind (wie Vasen) fern. Solche Gegenstände sollten nicht auf das Gerät oder in dessen Nähe gestellt werden.

Verwendung

- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und sollte unter strenger Aufsicht gehalten werden, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät als Spielzeug benutzen.
- **Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an den Strom angeschlossen ist!**
- Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder pflegen.
- Kinder dürfen niemals Haushaltsgeräte als Spielzeug oder ohne Aufsicht verwenden. Kinder können Gefahren, die von einer falschen Benutzung elektrischer Geräte ausgehen, nicht einschätzen.
- Kinder, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, müssen stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Achten Sie vor der Verwendung immer darauf, dass das Gerät richtig zusammengesetzt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo es nicht umfallen kann.
- Lehnen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 20 m um das Gerät herum. Dies verhindert durch Hitze verursachte Schäden.
- Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose vor dem
 - o Anbringen oder Entfernen von Zubehör.
 - o Reinigung des Geräts



• **WARNHINWEIS!** Vor dem Anbringen, Lösen oder Austauschen der Schneebesens/Knethaken schalten Sie das Gerät aus, warten Sie, bis der Motor aufgehört hat und ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.

- Verwenden Sie keine anderen Schneebesens oder Knethaken mit diesem Gerät.
- Verwenden Sie keine Spatel oder andere Utensilien während des Betriebs dieses Geräts, da dies das Gerät beschädigen oder zu Verletzungen führen kann.



• **WARNHINWEIS! Gefahr des Verfangens** Berühren Sie es während der Benutzung nicht mit der Hand oder durch andere Mittel.

- Vermeiden Sie Kontakt mit sich bewegenden Teilen. Halten Sie Hände, Haare, Kleidung und Spatel und andere Utensilien während des Betriebs von den Rührbesens fern, um die Verletzungsgefahr für Personen und/oder die Gefahr einer Beschädigung des Geräts zu verringern.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger, Hände oder andere Körperteile in die Öffnungen der Schneebesens oder Knethaken, wenn das Gerät in Betrieb ist.

- Verwenden Sie während des Betriebs des Geräts nur den Handgriff zum Festhalten des Geräts.
- Verwenden Sie nicht die Schneebesens zum Mixen von harten Zutaten wie gefrorener Butter.



• **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 4 Minuten, um Überhitzung zu vermeiden.



• **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute im Turbomodus, um Überhitzung zu vermeiden.



• **WARNHINWEIS! VERBRÜHUNGSGEFAHR!** Seien Sie vorsichtig bei der Verarbeitung von heißen Lebensmitteln. Heiße Lebensmittel können bei der Verarbeitung spritzen.

• Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es auf den Boden gefallen ist oder irgendwelche anderen Schäden aufweist.

• Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.

• Stellen Sie das Gerät nicht woanders hin, wenn es eingeschaltet oder noch warm ist. Schalten Sie das Gerät aus und stellen Sie es erst weg, wenn es abgekühlt ist.



• **WARNHINWEIS!** Dieses Gerät sollte **NICHT** in feuchten Innenräumen verwendet werden.

• Halten Sie das Gerät immer sauber, da es direkten Kontakt mit Lebensmitteln hat.

• Alle Teile dieses Geräts, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, sind lebensmittelsicher.

• Machen Sie das Gerät nach dem Gebrauch gründlich sauber (siehe „Wartung und Reinigung“).

• Wenn es benutzt oder gelagert wird, legen Sie nichts oben auf das Gerät.

• Vermeiden Sie Orte mit Vibrationen, Kälte oder Feuchtigkeit.

• Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen, übermäßiger Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.

• Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Beanspruchung aus.

• Eine missbräuchliche Verwendung kann das Produkt beschädigen.

• Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Aufpralle oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.

• Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

• Das Gerät sollte nicht demontiert, repariert oder auf irgendeine Art und Weise verändert werden.

• Das Gerät muss bei jeglicher Beschädigung professionell repariert werden, z. B. bei beschädigtem Netzkabel, verschütteter Flüssigkeit, wenn Objekte in das Gerät gefallen sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es fallengelassen wurde oder nicht normal funktioniert.

• Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Fremdkörpern.



Wichtige Information, folgen Sie diesen Anweisungen

• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden.

Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter 8 Jahren ausgeführt werden.



• **GEFAHR!** Verletzungsgefahr wegen rotierender Teile!

• Gefahr des Verfangens, Verletzungsgefahr aufgrund der sich bewegenden Teile (Knethaken und Schneebesens) des Geräts. Berühren Sie diese Teile nicht mit den Fingern oder anderen Körperteilen, wenn das Gerät in Betrieb ist und halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm ein, damit langes Haar, lose Kleidung, Spatel und andere Utensilien sich nicht im Gerät verfangen.

• Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in trockenen Bereichen und nicht in der Nähe von Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.

• Das Gerät nicht verwenden, wenn das Kabel oder der Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist.

• Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

• Das Gerät nicht hochnehmen, wenn es in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Das Gerät nicht mehr benutzen.

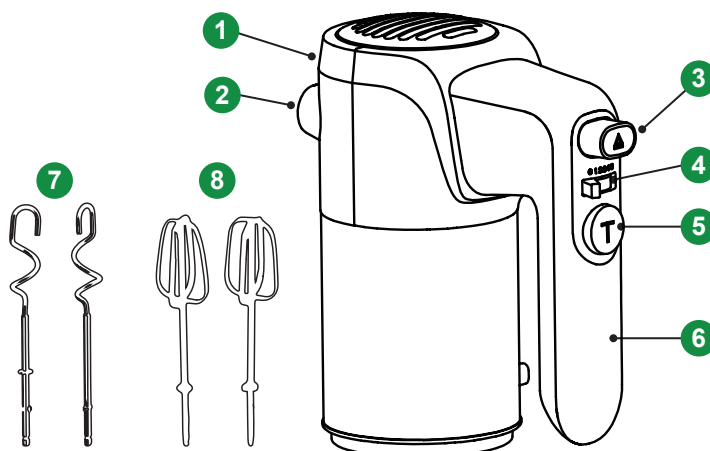
• Teile des Geräts können heiß werden. Berühren Sie diese Teile nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

3) INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und verwenden Sie das Produkt nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

Teile und Merkmale des Geräts

- 1 Mixer
- 2 Öffnungen für Knethaken und Schneebesens
- 3 Auswurf-taste
- 4 Geschwindigkeitsregler
- 5 Turbo-Taste
- 6 Handgriff
- 7 Knethaken
- 8 Schneebesens



Erste Verwendung

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie alle Aufkleber, Schutzfolien oder Kunststoff vom Gerät.
- Vor dem ersten Gebrauch des Geräts muss das Gerät mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Reinigen Sie die Knethaken und Schneebesens in warmem Wasser und Geschirrspülmittel.
- Trocknen Sie das Gerät, die Knethaken und die Schneebesens gründlich ab.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle; dies beschädigt das Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitsregler 4 auf der Position 0 steht.
- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, stecken Sie die Knethaken 7 oder die Schneebesens 8 in die Öffnungen 2, bis sie einrasten. Der Haken mit Unterlegscheibe muss in die größere Öffnung gesteckt werden.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- **HINWEIS!** Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, kann ein leichter Geruch auftreten, was ganz normal ist. Der Geruch wird nach einigen Minuten verschwinden. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

Ein-/Ausschalter

- Wenn das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist, stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitsregler 4 auf der Position 0 steht.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Geschwindigkeitsregler 4 auf eine Position zwischen 1 und 5 stellen.
- Das Gerät kann durch den Geschwindigkeitsregler 4 auf 5 verschiedene Geschwindigkeiten eingestellt werden. Geschwindigkeit 1 ist die niedrigste Geschwindigkeit, Geschwindigkeit 5 ist die höchste.
- Das Gerät ist mit einer Turbo-Taste 5 ausgestattet. Der Turbo ermöglicht Ihnen, die höchstmögliche Geschwindigkeit einzustellen, während Sie die Taste eindrücken. Der Turbo funktioniert nur, wenn die Geschwindigkeit auf die Mindestposition 1 eingestellt ist.
- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Geschwindigkeitsregler 4 auf die Position 0 stellen.
- Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose.

Benutzung des Geräts

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Gerät sauber und trocken ist.
- Stellen Sie das Gerät beim Mixen auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo es nicht umkippen kann.
- Das Gerät ist zum Rühren, Schlagen und Mixen von weichen Lebensmitteln und Flüssigkeiten geeignet.



• **WARNHINWEIS!** Bevor Sie die Knethaken oder Schneebesens des Geräts einsetzen, lösen oder austauschen, stellen Sie sicher, dass der Geschwindigkeitsregler auf der Position 0 steht, die rotierenden Teile sich nicht mehr bewegen und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde!

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, stecken Sie die Knethaken 7 oder die Schneebesens (8)

in die Öffnungen **2**, bis sie einrasten.

- Lösen Sie die Knethaken **7** oder Schneebesen **8** aus den Öffnungen **2** des Geräts, indem Sie die Auswurfaste **3** drücken.
- Verwenden Sie die Knethaken zum Vermengen von leichtem/mittlerem Teig. Verwenden Sie nur die Geschwindigkeitseinstellungen 1, 2 oder 3 des Geschwindigkeitsreglers, wenn Sie die Knethaken verwenden (siehe nachstehende Tabelle).
- Verwenden Sie die Schneebesen zum Vermengen von Mehl, trockenen Zutaten, Butter, Eiern und Flüssigkeiten (siehe nachstehende Tabelle). Bei der Verwendung der Schneebesen können die Einstellungen 1 bis 5 genutzt werden. Die Turbo-Taste **5** kann auch verwendet werden und ermöglicht Ihnen, bei der höchstmöglichen Geschwindigkeit zu vermengen, während Sie die Taste eindrücken.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie die Knethaken oder Schneebesen aus der Schüssel nehmen.

Einstellungen	Beispiele zur Zubereitung von Mischungen	Schneebesen/ Haken
Geschwindigkeit 1	Zum Vermengen von Mehl oder trockenen Zutaten und Flüssigkeiten für dünnen oder leichten Teig	Schneebesen
	Zum Vermengen von Mehl oder trockenen Zutaten für festen Teig Zum Einrühren von Nüssen, Stückchen, Rosinen in leichten/mittleren (Kuchen-)Teil wie Haferflocken und Schokoladenstückchen	Knethaken
Geschwindigkeit 2	Zum Mixen von dünnem Teig wie für Muffins, Waffeln, Pfannkuchen und schnellen Broten Zur Zubereitung von Soßen, Desserts	Schneebesen
	Zum Kneten von leichtem Mürbeteig	Knethaken
Geschwindigkeit 3	Zum cremig Schlagen von Butter und Zucker Zum Schlagen von Eiern in Teig Zur Zubereitung von Backmischungen (Angabe der mittleren Geschwindigkeit) Zum Mixen von Kuchenteig und Glasuren	Schneebesen
	Zum Schlagen von Eiern in (Plätzchen-)Teig Zum Kneten von mittlerem Mürbeteig	Knethaken
Geschwindigkeit 4	Zum Schlagen ganzer Eier, gefrorener Desserts Zum Mixen von leichtem Teig wie für Pfitzauf	Schneebesen
Geschwindigkeit 5	Zum Schlagen von Creme, Eiweiß, zum Pürieren von Kartoffeln und gekochtem Gemüse	Schneebesen



• **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 4 Minuten, um Überhitzung zu vermeiden.



• **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute im Turbomodus, um Überhitzung zu vermeiden.

• Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Versuchen Sie nicht, schwere Zutaten zu mixen, da der Motor des Geräts dadurch beschädigt werden kann.



• **WARNHINWEIS!** Gefahr des Verfangens, Verletzungsgefahr aufgrund der sich bewegenden Teile (Schneebesen und Knethaken) des Geräts. Berühren Sie diese Teile nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist und halten Sie einen Mindestabstand von 30 cm ein, damit langes Haar, lose Kleidung, Spatel und andere Utensilien sich nicht im Gerät verfangen.

4) PFLEGE UND REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach jeder Verwendung, da es direkten Kontakt mit Lebensmitteln hat.
- Stellen Sie den Geschwindigkeitsregler **4** auf die Position 0.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig (\pm 30 Minuten) abkühlen.
- Lösen Sie die Knethaken oder Schneebesen aus den Öffnungen des Geräts, indem Sie die Auswurfaste **3** drücken.
- **Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.**
- **Reinigen Sie das Gerät nie mit einem Dampfreiniger.**
- Reinigen Sie das Gerät und das Stromkabel mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die Schneebesen und Knethaken in warmem Wasser und Geschirrspülmittel.

- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle; dies beschädigt das Gerät.
- **Reinigen Sie das Gerät, die Knethaken und die Schneebesen nicht im Geschirrspüler.**
- Trocknen Sie das Gerät, die Knethaken und die Schneebesen gründlich ab.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

5) TECHNISCHE DATEN

- Eingangsspannung: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Klasse II
- Strom: 300 W
- Kabellänge: 120 cm
- Gewicht: 895 g
- Maße: 19,2 x 9 x 17 cm (H x B x T)
- Maße mit Knethaken/Schneebeesen: 19,2 x 9 x 30,5 cm (H x B x T)

6) LAGERUNG UND TRANSPORT

- Wenn Sie das Gerät aufbewahren, sollte es zuerst, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, gereinigt werden. Das Gerät sollte in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Gerät immer in einem trockenen und gut belüfteten Raum und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie das Gerät während des Transports gegen Vibrationen und Stöße.

Die Änderung aller Inhalte und der technischen Daten in dieser Anleitung ist ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

(EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)



Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die man recyceln und wiederverwenden kann. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies wird in der Bedienungsanleitung und der Verpackung durch den durchgestrichenen Abfallbehälter angezeigt. Die verwendeten Rohstoffe sind recyclingfähig.

Durch die Wiederverwertung der Altgeräte oder Rohstoffe leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Sie können die nächstgelegene Sammelstelle bei Ihrer Gemeinde erfragen.



EU Declaration Of Conformity

We,
Mascot Online BV
Veluwezoom 32
1327 AH Almere
The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

- Product Brand: Magnani Italy
- Product Model No: MI-HA-MXH01-Bxx
- Product Description: Hand mixer
- Product Rating: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Class II, 300 W

Following the provisions of the Directives:

- Electromagnetic Compatibility (EMC): 2014/30/EU
- Energy Related products (ERP): 2009/125/EC
- Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU
- Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive: 2011/65/EU, with its amendment 2015/863/EU

And standards to which Conformity is declared:

EMC:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

ERP:

- (EC) No. 1275/2008 + (EU) No. 801/2013

LVD:

- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019
- EN 60335-2-14:2006 + A1:2008 + A11:2012 + A12:2016
- EN 62233:2008

Date & place of issue: Almere, 01-5-2021

Authorized Signature name: B. van Dijk

Title: Managing Director

